



PRESSOSTATI DI REGOLAZIONE

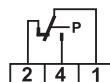
UK Regulation pressostats

ES Pressostatos de regulacion

FR Pressostats de regulation

DE Druckschalter

RU Реле давления



Il differenziale va sottratto al valore di scala

The differential must be deducted from the range value

El diferencial debe ser sustraído del valor de escala

Le différentiel doit être soustrait de la valeur de l'échelle

Schalt-differenz dem skalawert abziehen

Дифференциал вычитается из значения масштабного коэффициента

COD.	SCALA <i>Range</i> Escala <i>Echelle</i> Einstellbereich Шкала bar	DIFFERENZIALE <i>Differential</i> Differential <i>Differential</i> Schalt-differenz Дифференциал bar	PRESSIONE MAX. <i>Max pressure</i> Pression max <i>Max. Druck</i> Pression max Максим. давление bar
B01A - B01ARI	0,7 ÷ 3 ± 0,1	0,4 ± 0,1	6
B01B - B01BRI	2 ÷ 5,5 ± 0,2	0,6 ± 0,1	7
B01C - B01CRI	3 ÷ 7 ± 0,2	0,6 ± 0,1	9
B01D - B01DRI	4 ÷ 15 ± 0,2	1 ± 0,2	18

1 bar = 100 kPa

PRESSOSTATI DI BLOCCO

UK Shutdown pressostats

ES PRESSOSTATOS DE BLOQUEO

FR Pressostats de securite

DE Druckbegrenzer mit Handrückstellung

RU Реле давления с выключением



COD.	SCALA <i>Range</i> Escala <i>Echelle</i> Einstellbereich Шкала bar	PRESSIONE MAX. <i>Max pressure</i> Pression max <i>Max. Druck</i> Pression max Максим. давление bar
B01AM	0,7 ÷ 3 ± 0,1	6
B01BM	2 ÷ 5,5 ± 0,2	7
B01CM	3 ÷ 7 ± 0,2	9
B01DM	4 ÷ 15 ± 0,2	18

1 bar = 100 kPa

Montaggio

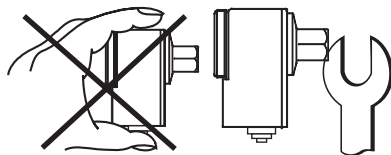
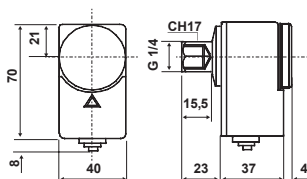
UK Montage

ES Montaje

FR Montage

DE Einbau

RU Монтаж



Caratteristiche tecniche

Temperatura max. del fluido controllato: 120 °C
Temperatura max. corpo pressostato: 80 °C
Raccordo all'elemento pressostatico: G ¼ femmina
Grado di protezione: IP40
Rispondenza alle norme: EN 60947-5-1
Tensione nominale d'isolamento: Ui 380V~
Corrente nominale di servizio continuativo: Ith 15A
Corrente nominale d'impiego Ie:
220V - 250V~ 380V~
Carico resistivo:
AC-12 - 15A 10A
Carico induttivo:
AC-15 - 2,5A 1,5A
Corrente continua:
DC-13 0,2A - -

FR Caractéristiques techniques

Temperature maximale du fluid controle: 120°C
Maximum pressostat body temperature: 80°C
Raccord a l'element pressostatique: G 1/4 FEMELLE
Degre de protection: IP40
Repondant aux normes: EN 60947-5-1
Tension nominale d'isolation: Ui 380V~
Courant nominal de service en continu: Ith 15A
Courant nominal d'utilisation Ie:
220V - 250V~ 380V~
Gharge resistive:
AC-12 - 15A 10A
Charge inductive:
AC-15 - 2,5A 1,5A
Courant continu:
DC-13 0,2A - -

UK Technical characteristics

Maximum controlled fluid temperature: 120°C
Maximum pressostatbody temperature: 80°C
Connection: 1/4" BSP FEMALE
Protection: IP40
According to standards: EN 60947-5-1
Nominal insulation tension: Ui 380V~
Continuous duty nominal current: Ith 15A
Operating nominal current Ie:
220V - 250V~ 380V~
Resistive load:
AC-12 - 15A 10A
Inductive load:
AC-15 - 2,5A 1,5A
Continuous current
DC-13 0,2A - -

DE Technische daten

Max. Betriebs temperatur: 120°C
Max gerätetemperatur: 80°C
Anschluss: R 1/4" INNENGEWINDE
Schutzart: IP40
Nach: EN 60947-5-1
Nennspannung: Ui 380V~
Nennstrom im dauerbetrieb: Ith 15A
Schaltstrom: 220V - 250V~ 380V~
Ohm'sche last:
AC-12 - 15A 10A
Induktive last:
AC-15 - 2,5A 1,5A
Gleichstrom: DC-13 0,2A - -

ES Características técnicas

Temperatura maxima del fluido controlado: 120°C
Temperatura maxima cuerpo pressostato: 80°C
Empalme con el elemento pressostatico: G ¼ femeni
Grado de proteccion: IP40
Correspondencia con las normas: EN 60947-5-1
Tension nominal de aislamiento: Ui 380V~
Corriente nominal de servicio continuativo: Ith 15A
Corriente nominal de empleo Ie:
220V - 250V~ 380V~
Carga resistiva:
AC-12 - 15A 10A
Carga inductiva:
AC-15 - 2,5A 1,5A
Corriente continuat:
DC-13 0,2A - -

RU Технические характеристики

Максимальная температура управляющей жидкости 120 °С.
Допустимая температура корпуса реле давления 80°С.
Соединение G1/4 гнездовое
Уровень защиты: IP40
Соответствует нормам: EN 60947-5-1
Номинальное напряжение изоляции: Ui 380V~
Номинальный ток постоянной работы: Ith 15A
Номинальный рабочий ток Ie:
220V - 250V~ 380V~
Резистивная нагрузка:
AC-12 - 15A 10A
Индуктивная нагрузка:
AC-15 - 2,5A 1,5A
Постоянный ток:
DC-13 0,2A - -



INFORMAZIONI RIGUARDANTI ESCLUSIVAMENTE GLI STATI DELL'UNIONE EUROPEA

SMALTIMENTO DEI PRODOTTI

Il simbolo del cestino con le rotelle a cui è sovrapposta una croce indica che i prodotti vanno raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori integrati possono essere smaltiti insieme al prodotto. Verranno separati presso i centri di riciclaggio. Una barra nera indica che il prodotto è stato introdotto sul mercato dopo il 13 agosto 2005. Partecipando alla raccolta differenziata di prodotti e batterie, si contribuisce allo smaltimento corretto di questi materiali e quindi a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

UK - FOLLOWING INFORMATION IS ONLY FOR EU-MEMBER STATES

DISPOSAL OF PRODUCTS

The crossed out wheeled dust bin symbol indicates that products must be collected and disposed of separately from household waste. Integrated batteries and accumulators can be disposed of with the product. They will be separated at the recycling centres. The black bar indicates that the product was placed on the market after August 13, 2005. By participating in separate collection of products and batteries, you will help to assure the proper disposal of products and batteries and thus help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Scarica la Dichirazione di Conformità CE e il Certificato PED di questo prodotto direttamente dal nostro sito internet www.fantinosmi.com
Download the CE declaration and the PED certificate for this product from our web site www.fantinosmi.it



FANTINI COSMI S.p.A.

Via dell'Osio, 6 20090 Caleppio di Settala, Milano - ITALY Tel. +39 02 956821 | Fax +39 02 95307006 | info@fantinosmi.it

SUPPORTO TECNICO: supportotecnico@fantinosmi.it

EXPORT DEPARTMENT: Ph +39 02 95682229 | export@fantinosmi.it

www.fantinosmi.com